关。可见,语料库研究总体上是"具有很强方法论导向的语言学分支" (a methodologically-oriented branch of linguistics) (Leech 2011: 158)。

语料库研究的四项核心特征,其语言学价值,或者说理论落脚点在于"聚",即挖掘语言成分之间以及语言与社会变量之间的共选或共聚关系。用语境论的术语来说,"聚"即"语境化"(contextualization),是对真实语料的逐层分析,尽力还原语言实际发生时的语境含义。具体来说,语料库研究在很多情况下是由字词检索开始,进而通过索引分析(concordancing)获得字词的句级上下文语境(又称"共文", co-text),还可以扩展到段落、篇章和整个作品或会话场景。语料库方法还能够观察到语言特征的文本间复现情况,即所谓互文现象。语料文本附带的社会文化语境信息,如性别、说话人年龄、场景等,往往通过元信息(metadata)的形式随同语料库文本一起存储。这种将语料库研究视为"语境化"的观点,在Scott & Tribble(2006: 9)中,以语境范围(contextual scope)的提法得以更条理化的展示,如下所示:

Contextual Scope(语境范围)

SCOPE 1: a few words to left and right (范围一: 检索词左右若干词)

SCOPE 2: the whole sentence (范围二: 整句)

SCOPE 3: the paragraph (范围三: 段落)

SCOPE 4: the story so far (范围四: 当前故事片段)

SCOPE 5: the section or chapter (范围五: 章节)

SCOPE 6: the whole text(范围六: 整个文本)

SCOPE 7: the colony of texts to which this one belongs(范围七: 当 前文本与所属文本群落)

SCOPE 8: other related texts(范围八: 其他相关文本)

SCOPE 9: the context of culture (范围九: 文化语境)